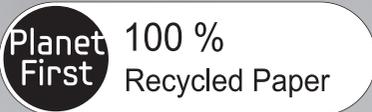




三星转换型冷藏冷冻箱
(泡菜冰箱)
型号: RP20H010HY

冰箱 用户手册



本手册采用 100% 再生纸印制。

想象无限可能

感谢您购买本三星产品。

独立式电器



目录

安全信息	2
设置冰柜	10
显示屏和模式选择	14
故障分析	24

安全信息

安全信息

- 在使用本设备之前，请仔细阅读本手册，并将其存放好以备日后参考。
- 请仅按照本说明手册中描述的用途使用本设备。
本设备不可由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人员对其进行监督或提供相关指导。
- 8 岁以上的儿童和肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人，可以在有人对其进行监督或提供相关安全使用指导并且了解所涉及的危险的情况下

使用本设备。

儿童不得玩耍本设备。

儿童在没有监督的情况下不得清洁和维护本设备。

- 由于以下这些操作说明综合考虑了各种型号，您冰柜的特性可能会与本手册中的描述略有不同。

重要的安全符号与注意事项：

 警告	危险或不安全的操作可能导致严重的人身伤害或死亡。
 警示	危险或不安全的操作可能导致轻微的人身伤害或财产损失。

使用的其他符号

	请勿尝试。
	请勿拆装。
	请勿触摸。
	按照要求小心操作。
	请从墙壁插座上拔下电源插头。
	请确保设备接地，以防止触电。
	致电联系中心以寻求帮助。
	注意。

这些警告标志用于防止您和其他人受到伤害。

请严格遵守上述说明。

阅读本部分之后，请将其妥善保管，以备将来参考。

 有关安装的严重警告标志

-  请勿将本冰柜安装在潮湿的地方或可能与水接触的地方。
 - 电气部件的绝缘外皮损坏可能导致触电或火灾。
- 请勿将冰柜置于阳光直射之下，或暴露于火炉、室内采暖器或其他设备的热源之下。
- 切勿利用煤气管、电话线或其他电位避雷针接地。
 - 错误使用接地插头可能导致触电。
- 请勿将多个设备连接到同一个多插座电源板上。冰柜应该始终连接到具有与铭牌上的额定电压相符的独立电源上。
 - 这样可提供最佳性能，并可防止室内布线电路过载，以免线路过热引起火灾。
- 请勿使用中间或末端出现破裂或磨损的电源线。

- 请勿过度弯曲电源线或在上
面放置重物。

- ★ • 在使用本冰柜之前，必
须按照此手册前述内容
选择适当位置进行正确
安装。
- 如果墙壁式插座松动，请勿
插入电源插头。
- 否则，有导致触电或火灾的
危险。
- 将电源插头连接到适当的位
置，使电源线下垂。
- 如果您颠倒连接电源插头，
则电源线可能被切断并引起
火灾或触电。
- 在移动本冰柜时，小心不要
碾压或损坏电源线。
- 这会有导致火灾的危险。
- 请确保电源插头不会被冰柜
背面挤压或损坏。
- 请将包装材料存放在儿童接
触不到的地方。
- 如果儿童将包装材料套在头
上会有窒息死亡的危险。
- 设备必须放置在适当的位
置，以便在安装后可以连接
到电源插座。

- ⏚ • 本冰柜必须接地。
- 务必将冰柜接地，以防止任
何因冰柜漏电引起的功率损

耗或触电。

- ✎ • 如果电源线损坏，请立
即让制造商或其服务代
理商进行更换。
- 设备上的保险丝必须由合格
的技术人员或维修公司进行
更换。
- 否则，可能会导致触电或造
成人身伤害。

警告 安装警示标志

- ★ • 确保设备外壳或安装支
架上的通风孔畅通无阻。

警告 有关使用的严重警告标 志

- ☒ • 请勿用湿手插接电源插
头。
- 请勿在设备顶部存放物品。
- 否则，在开关冰柜门时，上
面放置的物品可能掉落并
导致人身伤害和/或物件损
坏。
- 请勿在本冰柜内放置装满水
的容器。
- 如果水溅溢，则有引起火灾
或触电的危险。

- 请勿让儿童吊挂在柜门上。否则，可能会导致严重人身伤害。
- 请勿让儿童进入冰柜内部。存在儿童被困其中的危险。
- 请勿用湿手触摸冷冻室内壁或储藏在冷冻室内的物品。
- 否则可能引起冻伤。
- 请勿在冰柜内存放易挥发性物质或易燃性物质。
- 苯、稀释剂、酒精、乙醚、液化气等类似产品可能会导致爆炸。
- 请勿在冰柜内存储药品、科学材料或对温度敏感的物品。
- 不得在冰柜内储藏要求严格控制温度的产品。
- 切勿在冰柜内放置或使用电气器具，除非它们是制造商建议使用的类型。
- 除了制造商建议的方法外，请勿使用机械装置或任何其它方法加速解冻过程。
- 请勿损坏冷冻回路。

-
-  • 切勿自行拆装或维修冰柜。
 - 否则会有导致火灾、故障和/或人身伤害的危险。

-
-  • 应照看好儿童，确保他

- 们不会玩弄本设备。
- 本产品仅用于在家庭环境中储藏食物。
- 如果发现泄漏，请避免任何明火或潜在火源，并使放置冰柜的房间通风数分钟。

-
-  • 如果闻到药味或烟味，请立即拔下电源插头并与 Samsung Electronics 服务中心联系。
 - 请与您的服务代理商联系。



警告 有关使用的注意标志

- ☐ • 当启动冷冻功能时，请勿在冰柜内储藏玻璃瓶或碳酸饮料。
- 否则，如果其中的物品冻结，玻璃可能破裂并造成人身伤害。

- ★ • 为了获得最佳产品性能，请遵守下列说明：
 - 在将食物放入冰柜之前，适当地包裹食物或将食物放入密闭的容器内。
 - 请勿将准备放入冷冻的食物靠近已经冻结的食物。
 - 请观察冷冻物品的最长存储时间和有效期限。
 - 请使用门把手来打开门。
 - 您的手指可能会被门夹住。

- ★ • 请勿在同一个储藏室内储藏多种不同类型的食物。
 - 这可能会由于食物所需的储藏温度不同而导致食物变质。

- ★ • 根据所需的储藏温度不同，请将不同类型的食物储藏在不同的储藏室内。
 - 如果将食物储藏在不适当的储藏室内，可能会导致食物

变质。

- ☐ • 请勿对本产品内部过度施力或刮擦。
 - 这可能会导致本产品损坏、触电或起火。
- 如果外出少于三个星期，则无需断开冰柜电源。但是，如果外出时间达到三个星期或更长时间，请将所有食物清除。请拔下冰柜电源插头，然后进行清洁、刷洗和干燥。

- ☑ • 如果冰柜浸水，请拔下电源插头并与 Samsung Electronics 服务中心联系。



警告 清洁警示标志

-  • 请勿直接在冰柜内外洒水。
- 否则，会有引起火灾或触电的危险。
- 请勿在冰柜附近喷洒易燃气体。
- 否则，有导致爆炸或火灾的危险。

-  • 请去除电源插头引脚上的异物或灰尘。
但在清洁插头时请勿使用湿布，从插头插脚上清除所有异物或灰尘。
- 否则，会有引起火灾或触电的危险。

-  • 在清洁和修理之前，请拔下冰柜电源插头。



警告 有关处理的严重警告标志

-  • 在处理本产品或其他冰柜时，请拆除冰柜门/冰柜门密封条、门扣，以防止将幼儿或小动物困入其中。
应照看好儿童，确保他们不会玩弄本设备。
- 请以环保方式处理本产品的包装材料。
- 将搁板安装到位，以免儿童轻易爬入其中。
在处理之前，确保设备背面的所有管道均完好无损。
- 采用 R-600a 或 R-134a 作为制冷剂。
检查冰柜后面的压缩机标签或冷藏室内的额定标签，查看冰柜使用哪种制冷剂。
如果本产品包含易燃气体（R-600a 制冷剂），请联系地方相关部门以了解如何安全地处理本产品。采用环戊烷作为隔离吹扫气体。隔离材料中的气体需要采用特殊处理程序。请联系地方当局了解如何安全环保地处理本产品。
在处理之前，确保设备背面的所有管道均完好无损。这些管道应该在空旷的地方弄破。

- 如果设备内含有异丁烷制冷剂 (R-600a)，这种气体是天然气，符合较高的环保要求，但是也易燃。在运输和安装设备时，应小心谨慎，以免损坏制冷回路的任何部件。

其他正确使用提示

- 如果停电，请致电当地的电力公司并了解将持续停电多长时间。
 - 大多数停电故障将会在一两个小时内得到解决，因此将不会影响冰柜的温度。但是，应该在停电期间尽量减少打开冰柜门的次数。
 - 但是，如果停电持续超过 24 小时，请取出所有冷冻食品。
- 如果设备所在地点的温度长期低于为设备设计的温度范围的最低温度，则冰柜可能无法始终正常运作（可能出现存放的食物会融化，或冰柜温度变得过热）。

节能小窍门

- 将冰箱安装在阴凉干燥且通风状况良好的房间。
确保冰箱不会直接暴露在阳光下，并且绝对不要靠近直接热源（例如散热器）。
- 切勿阻塞冰箱上的任何通风孔或格栅。
- 较热的食物降温后再放入冰箱。
- 将冷冻食品放入冷藏室中解冻。这样，您可以使用冷冻产品的低温来冷却冷藏室里的食物。
- 当取放食物时，请勿将柜门开得太久。柜门敞开的的时间越短，冷冻室形成的冰霜越少。
- 定期清洁冰箱后面。灰尘会增加能量的消耗。
- 请勿将温度设置为低于所需温度。
- 确保在冰箱和冰箱后面的墙之间有足够的空气流通。
请勿覆盖气孔开口。
- 安装时确保在左侧、右侧、后侧和顶部均留有间隙。
这将有助于减少能耗并节省电费。
- 为了最有效地使用能源，请将诸如篮筐、抽屉、搁板等所有内部配件安装在制造商指定的使用位置。

本设备适合家庭和类似使用环境，例如

- 商店、办公室和其他工作环境中的员工厨房区域；
- 农庄以及酒店、汽车旅馆和其他住宅类环境内的客房；
- 提供住宿和早餐类型的环境；
- 餐饮及类似非零售使用环境。

-  **警告**
- 保持冰箱内通风及通风风道的清洁，防止被堵住。
 - 不要损坏制冷系统和电路。

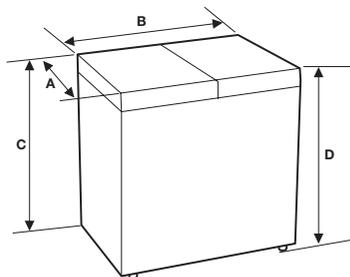
设置冰柜

准备安装冰柜

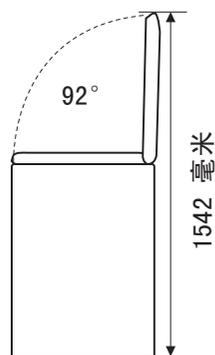
恭喜您购买此 Samsung 冰柜。我们希望您能喜爱此新设备提供的先进功能和效率。

选择安装冰柜的最佳位置

- 一个供水方便的位置。
 - 一个没有阳光直射的位置。
 - 一个地面水平（或几乎水平）的位置。
 - 一个具有足够空间可方便打开冰柜门的位置。
 - 在冰柜的左、右、上、后侧均有足够的空间以便空气流通。
- 如果冰柜没有足够的空间，内部冷却系统可能无法正常工作。
- 请确保冰柜在需要维修和维护时可以自由地搬动。



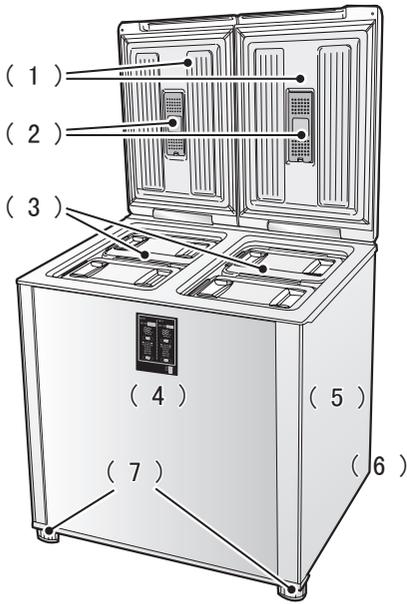
深度“A”	702 毫米
宽度“B”	925 毫米
高度“C”	905 毫米
总高度“D”	923 毫米



- 每个测量值都是基于设计尺寸而得出，因此可能会由于测量方法而有所不同。

安装注意事项

- 让冰柜与附近的墙壁或家具之间留出足够的间隙，并将冰柜安装在坚固平坦的表面上。
在使用本冰柜之前，必须按照此手册前述内容选择适当位置进行正确安装。
 - 特别是要在冰柜后面至少空出 10 厘米的间隙。
否则，在开门时可能会导致冰柜门撞到后面的墙壁或家具，致使冰柜、墙壁或家具损坏。
 - 将冰柜安装在倾斜的表面上或台阶上，可能会导致冰柜翻倒并造成人身伤害。
 - 地板必须足够坚硬以支持产品全部负载时的重量。
- 请将冰柜安装在一个环境温度保持恒定的位置。
 - 如果环境温度过低，冰柜内存放的食物可能会冻结和变软。
环境温度应在 5 °C 和 43 °C 之间。
 - 请勿将冰柜安装在阳光直射、靠近加热设备或环境温度过低的位置。
- 请勿将冰柜放置在地毯或地垫上。
 - 这将阻碍空气流通并导致机械室过热，会有发生火灾的危险，并且会降低冰柜的效能。



附件

名称	RP20H010HY
泡菜容器	8
使用说明书	1

(1)	左右间室盖
(2)	除臭器
(3)	泡菜容器 用于存储食物的容器 ※ 根据型号的不同, 容器的组成和尺寸可能会不同。
(4)	控制面板和显示屏 用于选择食物储藏和入味模式。
(5)	主机
(6)	脚轮
(7)	水平调节器 用于调节冰柜的水平。

使用泡菜容器

泡菜容器特点

- 可以让您直接从泡菜盒里一次取出一点泡菜，而不必将整个容器直接从冰柜里取出。
(因为您可以打开盖子，直接从容器中取出泡菜，不必担心溢汁。)
- 锁扣咔嚓声可清楚听见，锁扣状态也从上面清晰可见，让您知道盖已关闭完好。

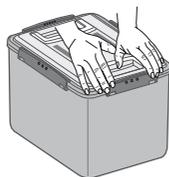
图解 ③：打开容器盖子

- 用拇指抓住锁扣襟里面的锁扣，按如图所示的箭头方向推开。如图所示，紧握外面扣襟底部，可以很轻松地打开。



图解 ④：关闭容器盖子

- 将盖子放到容器顶部，使凹槽对齐，然后将所有四个锁扣推压入位，直到听到“咔嚓”声为止。

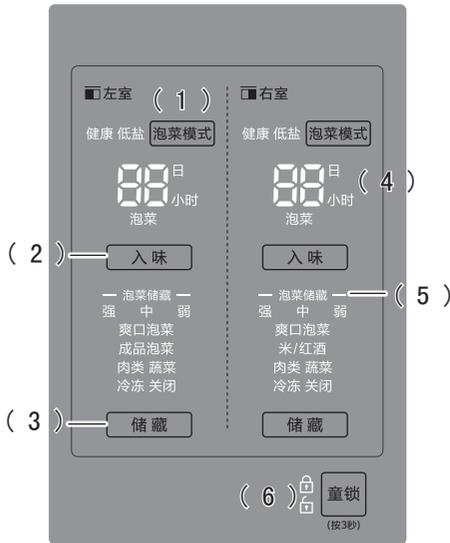


警示

- 只能拿取所有锁扣都在关闭状态的容器。
移动锁扣没有完全关闭的容器可能导致容器摔落并伤害到人。拿取容器时总要用双手抓住手柄。
- 切勿在水中煮沸消毒容器或盖子，或在阳光直射下晾干。
- 当取出存储在冷冻或冷藏模式下的容器时，盖子可能由于暂时形成的真空压力而无法打开。
将容器放在室温下一会儿，然后尝试再次打开盖子。
- 将容器侧边放倒，或上下颠倒，可能导致汁液漏出和/或破坏泡菜的味道。
- 当将容器放进冰箱里时，记得合上把手，使其与容器的盖子齐平。否则，门可能无法完全关闭，影响泡菜的味道。

显示屏和模式选择

使用控制面板



(1) [泡菜模式] 按钮

- 用于根据泡菜盐度在“健康”和“低盐”模式之间选择。
- 使用 [童锁] 按钮解锁控件，然后按 [泡菜模式] 按钮以选择“健康”或“低盐”。

(2) [入味] 按钮

- 用于选择（白菜泡菜入味）模式。
- 一旦入味过程完成后，该间室会自动进入泡菜储藏-爽口泡菜模式。
- 入味时间长短会因健康泡菜或低盐泡菜而异。

(3) [储藏] 按钮

- 用于选择储藏模式。
- 每按一次左室的 [储藏] 按钮可依次循环选择多种模式：泡菜储藏-中 → 泡菜储藏-强 → 泡菜储藏-弱 → 泡菜储藏-爽口泡菜 → 泡菜储藏-成品泡菜 → 肉类 → 蔬菜 → 冷冻 → 关闭。

（选择“肉类”、“蔬菜”、“冷冻”或“关闭”模式可停用“泡菜模式”指示器（“健康”或“低盐”）。）

- 每按一次右室的 [储藏] 按钮可依次循环选择多种模式：泡菜储藏-中 → 泡菜储藏-强 → 泡菜储藏-弱 → 泡菜储藏-爽口泡菜 → 米/红酒 → 肉类 → 蔬菜 → 冷冻 → 关闭。

（选择“米/红酒”、“肉类”、“蔬菜”、“冷冻”或“关闭”模式可停用“泡菜模式”指示器（“健康”或“低盐”）。）



警告

- 在将食物放入冰柜时，请确保将盖子完全盖好。否则，泡菜可能会迅速变酸。
- 如果将泡菜放入塑料袋后再存储到冰柜内，可能会导致泡菜冻结和/或在打开/关闭盖子时塑料袋爆炸。
- 请不要将食物存储到已经停用的间室内。

(4) 入味过程指示灯

- 按 [入味] 按钮开始入味过程。此处，入味指示灯显示完成入味过程所需的剩余时间（日或小时）。

(5) 泡菜储藏指示灯

- 使用“爽口泡菜”模式可保持泡菜更加清脆爽口。
- 使用“成品泡菜”模式来储藏从商店买回来的成品泡菜。

(6) [童锁] 按钮

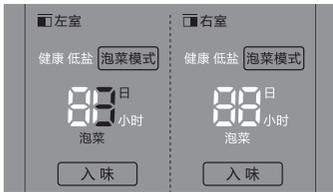
- 按 [童锁] 按钮锁定/解锁控件。要解锁控件，请按住该按钮保持 3 秒。要锁定控件，只需快速按一下该按钮即可。
此外，控件处于非活动状态 1 分钟后会自动锁定。
- 要操作控件，请确保先解锁 () 控件。



- 检查您要储藏或发酵的食物类型，并使用合适的间室。可以使用左右两侧的间室来储藏和发酵食物。

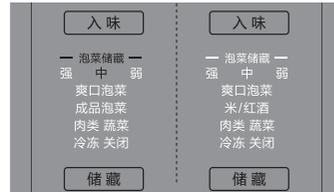
模式选择

1. 请按住 [童锁] 按钮 3 秒来解锁控件。
 - 显示屏上解锁的图标  指示控件已解锁。
 - 如果电源关闭，请按下您希望使用的层室按钮以为其开启电源。
2. 按下您希望使用的层室按钮。



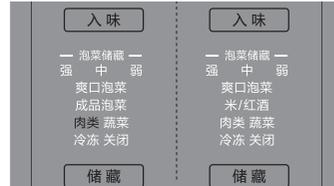
要享受味道成熟浓郁的泡菜，请选择：“入味”模式

- 使用“白菜泡菜入味”模式来使泡菜入味。如果计划长时间存储泡菜，请使用“泡菜储藏-中”模式。
- 一旦入味过程完成后，该间室会自动进入泡菜储藏-爽口泡菜模式。在这一阶段品尝，可享受刚入味的新鲜泡菜味道。



要长时间保持泡菜口味新鲜，请选择：泡菜储藏模式

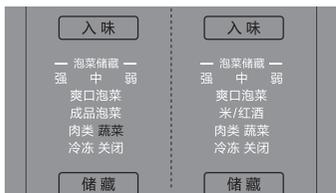
- 为了在储藏泡菜之前让间室内的温度降到正确的水平，应该提前 2 到 3 个小时激活泡菜储藏模式（强、中、弱或爽口泡菜）。另外，请记住如果太过于频繁地开关盖子，将难以长时间保持泡菜口味新鲜。



要保持肉类和鱼口味新鲜，请选择：“肉类”模式

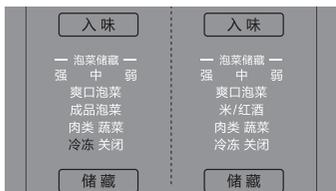
- 仅储藏未来 3 天内就能吃完的肉和鱼。要更长时间地储藏肉和鱼，请使用“冷冻”模式。
- 当存储肉和鱼时，间室内部可能会出现少量结霜或结冰。

这可能是由于频繁开关间室盖或鱼和肉内潜在的热量造成的。这不是一种缺陷，该产品可以安全使用。



要保持蔬菜口味新鲜，请选择：
“蔬菜”模式

- 如果使用泡菜容器储藏蔬菜，不要完全关闭容器盖子。
- 如果水果和蔬菜直接与间室内壁接触可能会出现冻结，因此应该使用容器来储藏。
- 如果苹果储藏在密封的容器内将会迅速变成褐色。



要长时间储藏肉类或储藏冷冻食物，请选择：“冷冻”模式

- 当使用“冷冻”模式时，间室内部可能会出现结霜或结冰。这是由直接冷却引起的自然现象。请参阅第 19 页上有关如何去除冰霜的信息。
- 在“冷冻”模式下，间室内部的冷空气可能会使盖子难以打开。

3. 按 [童锁] 按钮锁定控件。

- 此外，控件处于非活动状态 1 分钟后会自动锁定。



- 过于频繁地打开冰柜可能会影响间室内的温度，并造成泡菜的味道改变或泡菜快速发酵变酸。
- 从商店或其它地方购买回来的现成泡菜要立即以“成品泡菜”模式储藏起来，这样可以很好地保持泡菜的口味。（泡菜在室温下保留的时间越长，变酸的速度就会越快。）
- 适合储藏水果和蔬菜的时间与温度会因蔬果类型、季节及使用的储藏方法而异。建议您仅储藏在一两个星期内就可以吃完的水果和蔬菜。

泡菜入味技巧

- 使用“白菜泡菜入味”模式。一旦入味过程完成后，该间室会自动进入 泡菜储藏-爽口泡菜模式。
- 无论要入味的泡菜量有多少，入味时间都是固定的。
- 在入味过程结束之前，入味过程指示灯会一直显示剩余的时间。如果剩余时间不足 24 小时，显示的数字指示剩余的小时数。



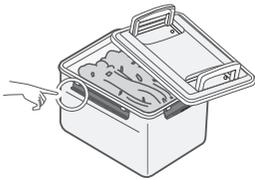
- 一旦出现大量泡菜汁，顶部就会形成气泡，这时请将泡菜存储在冰柜内。
- 泡菜稍微发酵后，就存储在冰柜内，这样可做成富含益生菌的美味泡菜。
- 泡菜制作期间发酵过程结束的迹象：
 - 泡菜汁上升，在表面开始形成泡沫。
 - 泡菜不再有蔬菜的味道，开始吃起来有酸味。
 - 泡菜汁尝起来味道正好，但白菜的味道还不够。如果您注意到这些迹象，则表示可以将泡菜存储在冰柜内了。

- ✎ • 在不使用冰柜时，发酵泡菜的时间会因泡菜类型、用盐量和年份（发酵温度）而异。
- 使用“泡菜储藏（强）”模式可以更长时间存储发酵好的泡菜。
（如果您注意到在泡菜上形成薄薄的一层冰，请将模式更改到“泡菜储藏（中）”。）

反季节	应季（大约 10 °C）
在 1 天内	在 3 天内

长期存储泡菜

- 请不要将泡菜容器填到最高水平线以上。
容器内填充太多泡菜将导致容器内气体压力上升，泡菜汁会溢出来。
如果泡菜汁溢出，外面的空气将会进入容器内，导致泡菜变质。
- 向下按压泡菜以排出所有的空气，并确保泡菜完全浸在汁液内。
泡菜暴露在空气中很容易滋生酵母菌和产生恶臭气味。
用白菜叶或塑料薄膜盖住泡菜，以防止它们与空气接触。



- ☞ 入味模式会影响着整个间室。
只有在您希望使用“入味”模式来使泡菜入味时才应使用冰柜存储泡菜。
- 入味速度会因泡菜类型、用盐量和年份而异。
可在入味期间定期品尝泡菜以检查入味情况。如果在入味过程结束之前就已经达到了令您满意的味道，则可以

将模式更改为存储模式。

- 泡菜在入味期间不会变冷。
一旦入味过程完成后，间室将自动进入“泡菜（冷喷）”模式（存储模式），然后开始使泡菜冷却。
- 如果您喜欢新鲜的泡菜口味，泡菜做好之后请立即放入冰柜储存，不必先进行入味过程。

其它信息

关于泡菜的常见问题解答

异常现象	步骤
泡菜冻住了！	<ul style="list-style-type: none">• 适宜的存储温度会因泡菜类型和用盐量而异。首先检查泡菜属于什么类型。低盐泡菜和水泡菜特别容易冻结。请使用“泡菜（弱）”模式。
泡菜变酸的速度太快了！	<ul style="list-style-type: none">• 请确保采用的存储温度不要过高。低温泡菜很容易在低温下冻结。使用“泡菜（弱）”模式，即使这意味着泡菜将更快变酸也无妨。• 如果在制作泡菜时放入了太多调味料，泡菜可能会很快变酸。
泡菜变色啦！	<ul style="list-style-type: none">• 如果食材上有残留的水分或在发酵过程中调味料使用不当，泡菜都可能会变色。• 酵母菌也可以导致泡菜变色。如果泡菜上形成了酵母菌，请将其去除，并确保泡菜完全浸泡在汁液中。
在泡菜上形成了一层白色物质（酵母菌）！	<ul style="list-style-type: none">• 当泡菜接触到了空气时，其表面可能会形成酵母菌。存储泡菜时，请用白菜叶盖住并在白菜叶上撒盐，或简单地直接覆盖上塑料薄膜，以防止泡菜与空气接触。• 您是否曾用湿手处理过泡菜？ 如果用湿手处理过泡菜，可能会导致酵母菌产生。请确保在处理泡菜时保持手干燥洁净或使用干净的一次性塑料手套。此外，请记住要将泡菜向下按压到容器内并确保泡菜完全浸泡在汁液中。• 如果听凭酵母菌存在而不管，酵母菌可能会扩散，并导致泡菜变软。请立即清除所有酵母菌。• 即使存储在冰柜内，时间长了泡菜上也自然会产生酵母菌。

异常现象	步骤
泡菜变得软糊糊的！	<ul style="list-style-type: none"> • 如果制作泡菜使用的白菜没有完全排干水分，或没有撒上足够的盐并暴露在了空气中，或腌制时间过长，都可能导致泡菜变得软糊糊的。 此问题对于低盐泡菜来说尤其常见。 因此，最好是正确放入调味料腌制泡菜。 使用太多的糖也会引起泡菜变得软糊糊的。 • 如果是制作萝卜泡菜，腌制时间太长会导致脱水过多，从而导致泡菜变得软糊糊的。 腌制时间不超过一小时。 • 将泡菜完全浸泡在泡菜汁中存储非常重要。 制作低盐泡菜时要特别小心。
泡菜味道有点怪！	<ul style="list-style-type: none"> • 刚制作好的新鲜泡菜可能会带有浓郁的调味料（大蒜、腌制配料等）气味。然而，这种气味会在发酵过程中自然消退。 在调味料中使用太多的大蒜、洋葱和/或大葱可能会导致泡菜形成一种刺鼻或强烈的气味。 • 存储在冰柜内的泡菜开始入味之前可能会产生气味。 • 如果泡菜接触到了空气，形成酵母菌也可能产生气味。 • 制作泡菜之后，请确保防止泡菜接触空气，并在将其稍微调味后存储起来。
泡菜尝起来有些苦！	<ul style="list-style-type: none"> • 泡菜在未完全发酵时尝起来可能会有苦味。 泡菜在完全发酵之后，苦味应该会变淡或完全消失。 • 如果所用的盐质量不佳或含镁量过高，可能会导致泡菜尝起来有些苦。 • 如果是制作小萝卜泡菜，腌制后经过漂洗可能会导致泡菜吃起来有苦味。
调味料令人难以接受！	<ul style="list-style-type: none"> • 制作好泡菜之后立即将其放入低温环境下保存，以防止调味料渗透。泡菜存储之前要先发酵。

清洁与维护

请确保在清洁之前拔下电源插头。否则会有触电危险。

此外，因为间室内很容易有水聚积，所以在重新安装之前应确保所有部件干燥。

- 清洁冰柜和橡胶密封条
- 使用浸过中性清洁剂的抹布清洁。使用棉签清洁沟槽。
- 使用干净的抹布清洁控制面板和显示屏。请勿使用水或清洁剂。
- 油脂和杀虫剂可能会与冰柜表面发生反应。随着时间的推移，这种反应将会导致表面变色甚至破裂。请务必保持冰柜表面不要附着油脂和杀虫剂。
- 用干抹布擦掉多余的水分。

- 去除霜雪和凝结的水汽
- 如果在除霜时使用锋利的器具或过度用力，将损坏冰柜内壁。
- 如果冰柜内形成的霜雪过多，导致难以取出抽屉，请将抽屉清空并断电。
等待 30 分钟，然后再去除霜雪。此时，请一定要将物品存放到其他仓室抽屉或冷藏室内。
- 凝结的霜雪随着时间的推移会变成冰。这会降低冰柜的效能。请一定要在冰柜内的霜雪变成冰之前及时清理干净。
否则可能会导致冰柜内储藏的食物变质。

- 清洁除臭器
- 除臭器是不需要更换的半永久性部件。
- 打开门并将除臭器取下，将位于除臭器中央的挂钩向上翻转，然后向下拉除臭器盖以将其取下。
- 请根据需要清洁除臭器并以拆卸时相反的顺序重新组装好。
- 将除臭器放在阳光下晾晒一天，以恢复除臭剂的活性。

清洁泡菜容器

- 崭新的泡菜容器可能会有塑料味，需要使用中性洗涤剂 and 海绵清洁后才能使用。
- 容器长期使用后可能会出现变色和/或沾染上泡菜味。

 如果打算长时间不使用冰柜或清洁冰柜，请拔下电源插头，打开冰柜门以擦干内部，然后使用干布或干毛巾擦干。

-  **警告**
- 请勿向冰柜直接喷水，也不要使用洗涤剂、漂白剂、丙酮、稀释剂、酒精、氯化物或苯来清洁冰柜。
 - 请不要使用湿布来清洁门把手。



- 请不要使用刷子、清洁球、破粗布或其它粗糙的物体来清洁冰柜内部或外部。
- 完成清洁后，检查电源线是否有破损，电源插头是否存在过热迹象，并确保该插头已牢固地连接至电源插座。
- 请不要将手放到冰柜底下摸索。下面存在可能会导致划伤的锋利组件。
- 请不要将容器或盖子用沸水煮或放在温度超过 50 °C 的热水中。

故障分析

异常现象	步骤
冰柜不工作。	<ul style="list-style-type: none">• 确保电源插头正确插入电源插座。• 确认您要使用的间室是否已经启用。• 为了维持间室内部温度，压缩机需要反复停止和启动。这是正常运转状态。
冰柜内部出现结霜/凝露。	<ul style="list-style-type: none">• 您的冰柜采用直冷式机制以确保实现最佳的食物储藏条件。 储藏室内出现结霜和凝露是这种冷却机制的自然现象。（由于对流引起。）• 如果发生下列情况可能会出现结霜/凝露：周围环境温度或湿度过高、冰柜门长时间处于打开状态或者冰柜门频繁开关。• 本产品内出现少量结霜是正常现象，这有助于调节湿度和使存储的食物保持新鲜。 这不是故障。本产品可安全使用。
冰柜的前部/后部较热。	<ul style="list-style-type: none">• 您的冰柜采用了防止凝露的加热管。 本产品启动初始期间或夏季使用时可能会变得很热。 这不是故障。本产品可安全使用。
冰柜内存储的食物发生冻结。	<ul style="list-style-type: none">• 如果环境温度过低，泡菜和存储的其它食物可能会冻结。应避免在此类环境中启动冰柜。• 您的冰柜采用了直冷式机制，如果储藏的蔬果直接接触及储藏室内壁，将导致蔬果冻结。 储藏蔬果时要使用加盖的容器，并将容易冻结的物品放在远离内壁的地方。• 将存储的食物用厨房用纸包裹住，可放缓食物变得软糊糊的速度。

异常现象	步骤
我听到冰柜内传出了流水声。 (隆隆、潺潺和冒泡声)	<ul style="list-style-type: none"> • 这是制冷剂（用于冷却）或霜融化的声音。这不是故障。 • 本产品可安全使用。
冰柜发出奇怪的噪音。 (啪嗒、呼呼和沉闷的噪音)	<ul style="list-style-type: none"> • 为了调节间室内部温度，本产品的各个部件在停止或启动时会发出噪音。 • 这不是故障。 • 本产品可安全使用。
冰柜附近会传来奇怪的噪音。	<ul style="list-style-type: none"> • 将冰柜安装在牢固平稳的表面上。 • 两侧至少保留 5 厘米的间隙，后面至少保留 10 厘米的间隙。 • 如果紧靠冰柜旁边或后面放有物品，请将其移到别处。
冰柜是崭新的，但是里面却是湿的	<ul style="list-style-type: none"> • 冰柜里面的水是在出厂前进行性能测试时留下的。 • 这并不意味着该冰柜是二手产品或有故障。
有气味从泡菜冰柜散发出来。	<ul style="list-style-type: none"> • 如果在冰柜内长期存放食物，就可能会导致气味产生。 • 使用干燥的餐巾擦去容器上溢出的食物。
按显示屏上的按钮没有反应。	<ul style="list-style-type: none"> • 使用 [童锁] 按钮来解锁控件，然后重试。 • 检查您要使用的储藏室是否已经启用。
显示屏上有一条消息。 显示屏闪烁不停。	<ul style="list-style-type: none"> • 如果冰柜的温度控制出现问题，会发生这种情况。请联系服务中心。

产品执行标准

本机执行国家有效标准号：GB/T8059.3, GB4706.1, GB4706.13, GB4343.1, GB17625.1, GB12021.2, GB19606

技术参数

项目		型号	RP20H010HY
气候类型			ST, T
防触电保护类型			I
噪音值			44 dB
有效容积	总有效容积		202 L
	冷冻室有效容积		202 L
	冷藏室有效容积		-
额定电压/额定频率/额定电流			220 V~ / 50 Hz / 1.0 A
耗电量			冷冻 : 1.16 kWh/24h, 冷藏 : 0.41 kWh/24h
冷冻能力			10 kg/24h
制冷剂及加入量			R134a / 130 g
发泡剂			环戊烷
重量			64 kg
外形尺寸 (宽x深x高) (mm)			925x702x923

环境室温限制

本冰柜设计为在标牌上标记的温度等级所指定的环境温度下使用。

类别	符号	环境温度范围 (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
亚温带	SN	+10 至 +32	+10 至 +32
温带	N	+16 至 +32	+16 至 +32
亚热带	ST	+16 至 +38	+18 至 +38
热带	T	+16 至 +43	+18 至 +43



冷藏室/冷冻室的内部温度受冰柜所在位置、环境温度和打开冰柜门的频率等因素的影响。根据对这些因素的补偿调节所需的温度。

回收提示性信息

本产品超过使用期限或经过维修无法正常使用后，不应随意丢弃，请交由有废弃电器电子产品处理资格的企业处理，正确的处理方法请查阅国家或当地有关废旧电器电子产品处理的规定。

附：电冰箱产品有毒有害物质统计表

部品名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
门体组件	○	○	○	○	○	○
箱体组件	○	○	○	○	○	○
箱内部品	○	○	○	○	○	○
外装部品	○	○	○	○	○	○
压缩机	×	○	○	○	○	○
PBA类	×	○	○	○	○	○
导线类	○	○	○	○	○	○
电装类	×	○	○	○	○	○
管路部品	×	○	○	○	○	○
附件类	○	○	○	○	○	○

- ：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 现行有效版本规定的限量要求以下。
- ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572现行有效版本规定的限量要求。本表格提供的信息是基于供应商提供的数据及三星公司的检测结果。在当前技术水平下，所有有毒有害物质或元素的使用控制到了最底线。三星公司会继续努力通过改善技术来减少这些物质和元素的使用。



本产品的“环保使用期限”为10年，本企业根据产品设计特性指定该期限。只有在本产品使用说明书所述的正常情况下使用本产品时，“环保使用期限”才有效。

备忘录

备忘录

备忘录

合格证

检验员：_____

三星电子株式会社

正确处理本产品 (废弃电器与电子设备)

简体中文



(适用于使用垃圾分类系统的 国家或地区)

产品、配件或文献上的这种标记表明产品及其电子配件（如充电器、耳机、USB 连接线）在结束其寿命时，不应与其他家庭废弃物一起处置。为了防止因废弃物的不当处理对环境或人体健康造成潜在的危害，请与其他类型的废弃物分开处理，并进行有责任的回收，促进材料的可持续再利用。

家庭使用者应该联系购买此产品的零售商，或当地政府部门了解在何处如何处理这些废弃物，以保证安全环保回收。

商业用户应该联系其供货商，并检查购买合同的条款和条件。此产品及其电子配件，不应与其他商业废弃物混在一起处置。

三星全球服务网

如果您对三星产品有任何咨询或建议，请联系三星客服中心
100102 北京市朝阳区利泽中二路二号B座三层（望京科技园内）
三星电子（北京）技术服务有限公司
400-810-5858

www.samsung.com/cn/support

Customer Service Center

22/F Elite Centre, 22 Hung To Road, Kwun Tong.

Tel : (852) 3698 4698

www.samsung.com/hk/support (Chinese)

www.samsung.com/hk_en/support (English)

原产地：韩国制造

制造商：三星电子株式会社

进口商：苏州三星电子有限公司

进口商地址：苏州工业园区苏虹东路501号



DA68-02436J-00